



49th JAPAN CHARITY BAZAAR 2021 DONATION RESPONSE SLIP
 第 49 回日本人会チャリティバザー2021 へのご寄付承諾用紙

Re: Goods Donation latest by 23rd Nov / 協賛品寄付11月23日 〆切

貴社名(正式名称) Name of Company, or 個人寄付の場合: 個人名 Name of Individual donor	捺印可 You may put rubber stamp of your company's name		
貴社登録番号 Company Registration No. 個人寄付の場合: パスポート番号又は ID 番号 Passport No. or ID No. of Individual donor			
住所 Address			
JCKL ニュースレターに掲載する名称(アルファベットのみ) ※アルファベット大文字表記 Sendirian Berhad は、SDN BHD に統一表記、カンマやピリオドは省略させていただきます。 Name to be published in the JCKL Newsletter ※Capital letters only, Sendirian Berhad will be unified as SDN BHD	<input type="checkbox"/> 上記、会社名での掲載を希望 Same as Company Name		
ご担当者 Person in charge	Mr./Ms.		
連絡先 Contacts	TEL:	HP:	
	Email:		
該当するところに✓をしてください Please tick the appropriate box	<input type="checkbox"/> JCKL 会員 JCKL MEMBER	<input type="checkbox"/> JACTIM 会員 JACTIM MEMBER	<input type="checkbox"/> 非会員 NON-MEMBER

① 品名

Name of product: _____

② 個数

Quantity: _____

③ 市価

Market Price: _____

④ 提案売価

Proposed Selling Price: _____

※ 準備の都合上、**11月23日(火)まで**に KL 日本人会窓口までお届けください。

Please deliver donation goods latest by **23rd Nov** to JCKL Office Counter.

※ KL 日本人会窓口受付時間 : 月曜～金曜 9:00～15:00 (祝日を除く)

Office Hours: Monday - Friday from 9:00～15:00 (Exclusive of public holiday)

※ 電気製品、電子機器はご持参頂く前に電源が入るか等の動作確認をお願い致します。

Any donation of electrical goods, please test the operation before the delivery.

※ 食料品は、6ヶ月以上の賞味期限を持つものをお願い致します。

Any donation of food items should have an expiry date of 6 months or more.

※ 尚、協賛品に対する非課税領収書の発行はできませんのでご了承ください。

Donations of goods are not tax exempted and will be acknowledged with an Official Receipt (Non-tax-exempt receipt).

FOR OFFICE USE

Form Received <input type="checkbox"/> Account (Date: _____) <input type="checkbox"/> Manager	OR No:
Goods Received (Date: _____)	Ticket No:
Appreciation letter: <input type="checkbox"/> By Post/ Courier Service (Date: _____) <input type="checkbox"/> By Hand (Name & Date: _____)	